

**PROGRAM**

**12 października**

**11.00 NAGRODA IM. SERGIO VIEIRA DE MELLO**

13.00 – 14.30 Lunch

**15.00 SPOŁECZEŃSTWO DIALOGU**  
Powitanie i otwarcie konferencji

15.30 Wykład inauguracyjny – **Alaksandr Milinkiewicz, BY**

**16.00 – 18.00 Ambasadorowie idei**

*Współzależność i wzajemne przenikanie się cywilizacji i kultur. Wielobiegunowość i złożone stosunki między konfliktami i wyzwaniem dnia dzisiejszego. Polityczne i ekonomiczne krzywdy spowodowane nierówną dystrybucją władzy. Asymetria władzy i podwójne standardy w polityce. Rozwiązania wdrażane przez organizacje międzynarodowe.*

Eksperti:

**Hiromitsu Mori, JP; Unni Wikan, NO; John Palmer, GB; Ewa Junczyk-Ziomecka, PL; Ziyad Raof, Kurdystan**

Moderator: **Krzysztof Bobiński, PL**

18.00 Kolaćja

**13 października**

**9.30 – 11.30 Społeczeństwo w przebudowie**

*Dekonstrukcja „wrodzonej” tożsamości kulturowej. Przyszłość cywilizacji i jej zależność od zdolności rozumienia „tego innego”. Umiejętność prowadzenia dialogu i zawierania kompromisów. Kwestie wyrzucone poza nawias w dążeniu do kompromisu i granice integracji. Fundamenty demokracji a rzeczywistość państwa demokratycznego na Bliskim Wschodzie.*

Eksperti:

**Walid Salem, PA; Benjamin Poggrund, IL; Taras Woźniak, UA; Stanisław Szuszkiewicz, BY; Izolda Topp-Wójtowicz, PL**

Moderator: **Andrzej Jaroszyński, PL**

11.30 – 12.00 Przerwa kawowa

**12.00 – 14.00 Ludzie słowa**

*Potęga słowa i słabość działania. Religia przeciwko przemocy i terroryzmowi. Przywódcy religijni jako mediatorzy w dyskursie publicznym. Przykłady skutecznych akcji społecznych, praktycznych projektów i działań promujących harmonijne współistnienie społeczeństw, religii i kultur.*

Eksperti:

**Michael Daxner, AT; Mirosław Marynowicz, UA; Hayssam Obeidat, JO; Rabin Boaz Pash, IL; ks. Grzegorz Ryś, PL; Zbigniew Pasek, PL**

Moderator: **Jerzy Marek Nowakowski, PL**

14.00 – 15.30 Lunch

**15.30 – 17.30 Kiedy kobiety milczą**

*Polityczne i społeczne wyzwania a codzienna rzeczywistość. Kto myśli i mówi w imieniu kobiet? Rola kobiet w promowaniu pokojowego współistnienia społeczeństw.*

Eksperti:

**Magdalena Środa, PL; Fébé Potgieter-Gqubule, ZA; Claudia Neusüß, DE; Beata Kowalska, PL**

Moderator: **Karolina Korwin-Piotrowska, PL**

18.00 Kolaćja

\* czekamy na potwierdzenie

**Miejsce:** Willa Decjusza, ul. 28 Lipca 17A, 30-233 Kraków, tel. +48 12 425 36 38, e-mail: [villa@villa.org.pl](mailto:villa@villa.org.pl)

**Języki:** polski i angielski, tłumaczenie symultaniczne: Aleksander Jakimowicz i Piotr Krasnowolski

**Debaty otwarte dla publiczności.**



**12-13 October 2006, Villa Decius in Kraków**

**PROGRAMME**

**12 October**

**11.00 SERGIO VIEIRA DE MELLO PRIZE**

13.00 – 14.30 Lunch

**15.00 COMMUNITY OF DIALOGUE**

Welcome and opening of the conference

15.30 Inauguration lecture – **Alexandr Milinkievich**, BY

**16.00 – 18.00 Ambassadors of Ideas**

*Interdependence and overlapping nature of civilizations and cultures. Multipolarity and complex relationship between today's conflicts and challenges. Asymmetry of power and double standards in politics. Solutions adopted by international organizations.*

Experts:

**Hiroimitsu Mori**, JP; **Unni Wikan**, NO; **John Palmer**, GB; **Ewa Junczyk-Ziomecka**, PL; **Ziyad Raof**, Kurdistan

Moderator: **Krzysztof Bobiński**, PL

18.30 – 20.00 Dinner

**13 October**

**9.30 – 11.30 Society under Reconstruction**

*Deconstruction of a traditionally "in-born" cultural identity. The future of civilization depending increasingly on the ability of understanding "the other", on dialogue and compromise. The marginal issues in compromise reaching, the limits of integration. The facades of democracy vs. the reality in a democratic state in the Middle East.*

Experts:

**Walid Salem**, PA; **Benjamin Pogrund**, IL; **Taras Woznyak**, UA; **Stanislaw Shushkevich**, BY; **Izolda Topp-Wójtowicz**, PL

Moderator: **Andrzej Jaroszyński**, PL

11.30 – 12.00 Coffee

**12.00 – 14.00 People of the Word**

*The power of words and the weakness of actions. Religion against violence and terrorism. Religious leaders as mediators on the public forum. Practical programmes aimed at promoting harmony among societies.*

Experts:

**Michael Daxner**, AT; **Myroslav Marynovich**, UA; **Hayssam Obeidat**, JO; **Rabbi Boaz Pash**, IL; **Zbigniew Pasek**, PL; **Priest Grzegorz Ryś**, PL

Moderator: **Jerzy Marek Nowakowski**, PL

14.00 – 15.30 Lunch

**15.30 – 17.30 When Women Stay Silent**

*Political challenges and everyday reality. Who speaks and thinks for women. The role of women in promoting peaceful cohabitation of communities.*

Experts:

**Magdalena Środa**, PL; **Fébé Potgieter-Gqubule**, ZA; **Beata Kowalska**, PL; **Claudia Neusűß**, DE

Moderator: **Karolina Korwin-Piotrowska**, PL

18.00 – 20.00 Dinner

\* waiting for confirmation

**Location:** Villa Decius, ul. 28 Lipca 17A, 30-233 Kraków, tel. +48 12 425 36 38, [www.villa.org.pl](http://www.villa.org.pl),  
e-mail: [villa@villa.org.pl](mailto:villa@villa.org.pl)

**Languages:** Polish and English. Simultaneous translation by Aleksander Jakimowicz and Piotr Krasnowolski

**The debates are open to public.**

